

**НАСТАВНО–НАУЧНОМ ВИЈЕЋУ  
МЕДИЦИНСКОГ ФАКУЛТЕТА У ФОЧИ И  
СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ**

**Предмет:** Извјештај комисије о пријављеним кандидатима за избор у звање једног наставника страних језика и вјештина на нематичном факултету – Енглески језик на Универзитету у Источном Сарајеву – Медицинском факултету у Фочи.

Одлуком Наставно-научног вијећа Медицинског факултета у Фочи, Универзитета у Источном Сарајеву, број ННВ: 01-3-144 од 16. 05. 2019. именовани смо у Комисију за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја на основу конкурса, објављеног у дневном листу “Глас Српске“ од 13. 03. 2019. године, за избор у звање 1 наставника страних језика и вјештина на нематичном факултету – Енглески језик на Универзитету у Источном Сарајеву – Медицинском факултету у Фочи.

**ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ**

1. др Марија Летић, ванредни професор, предсједник Научна област Хуманистичке науке Научно поље Језици и књижевност Ужа научна област Специфичне књижевности (Англистика) Датум избора у звање 19. 10. 2017. Универзитет у Источном Сарајеву факултет: Филозофски факултет Пале
2. др Жана Гавриловић, доцент, члан Научна област Хуманистичке науке Научно поље Језици и књижевност Ужа научна област Специфични језици (Англистика - Енглески језик и лингвистика) Датум избора у звање 30. 4. 2015. Универзитет у Источном Сарајеву факултет: Филозофски факултет Пале
3. др Емир Мухић, доцент, члан Научна област Хуманистичке науке Научно поље Језици и књижевност Ужа научна област Специфични језици (Енглески језик) Датум избора у звање 23. 02. 2017. Универзитет у Бањој Луци факултет: Филолошки факултет

На конкурс су се пријавила три кандидата:

1. Борјанка Ђерић Драгичевић
2. Јелена Митровић
3. Бојана Јојић

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући прописане чланове<sup>1</sup> 77, 78. и 87. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ бр. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15, 90/16), чланове 148. и 149. Статута Универзитета у Источном Сарајеву и чланове 5, 6, 37, 38. и 39<sup>2</sup>. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија за писање извјештаја о пријављеним кандидатаима за изборе у звања, Наставно-научном вијећу Медицинског Факултета у Фочи и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву подноси сљедећи извјештај на даље одлучивање:

## ИЗВЈЕШТАЈ

### КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

<b>I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ</b>
<b>Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке</b>
01-С-129-VIII/12, Универзитет у Источном Сарајеву, 05. 03. 2019.
<b>Дневни лист, датум објаве конкурса</b>
„Глас Српске“, 13. 03. 2019.
<b>Број кандидата који се бира</b>
Један (1)
<b>Звање и назив уже научне области за коју је конкурс расписан</b>
Наставник страних језика и вјештина на нематичном факултету – Енглески језик на Универзитету у Источном Сарајеву – Медицинском факултету у Фочи
<b>Број пријављених кандидата</b>
Три (3)

<b>II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА</b>
<b>ПРВИ КАНДИДАТ</b>
<b>1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ</b>
<b>Име (име једног родитеља) и презиме</b>
Борјанка (Зоран) Ђерић Драгичевић
<b>Датум и мјесто рођења:</b>
13. 12. 1984. у Рогатици
<b>Установе у којима је кандидат био запослен:</b>
– Школа страних језика ”Seal“, – Универзитет „Синергија“, Бијељина, 2008-2019.
<b>Звања/радна мјеста:</b>
– Професор енглеског језика у школи страних језика ”Seal“, 2007-2008. – Асистент, виши асистент и доцент на Универзитету „Синергија“,

<sup>1</sup> У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 77. или 78. или 87.

<sup>2</sup> У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 37. или 38. или 39.

Бијељина, 2008-2019.
<b>Научна област</b>
Хуманистичке науке
<b>Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима</b>
Не.
<b>2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА</b>
<b>Основне студије/студије првог циклуса</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду
Назив студијског програма, излазног модула
Енглески језик и књижевност, професор енглеског језика и књижевности
<b>Просјечна оцјена током студија<sup>3</sup>, стечени академски назив</b>
8,56, професор енглеског језика и књижевности
<b>Постдипломске студије/студије другог циклуса</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду, студије су завршене 2008.
<b>Назив студијског програма, излазног модула</b>
Енглески језик и књижевност, дипломирани филолог-мастер из области филолошких наука
<b>Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив</b>
9,60, дипломирани филолог-мастер из области филолошких наука
<b>Наслов магистарског/мастер рада</b>
”Reality and Imagination in Postmodern Literature“
<b>Ужа научна област</b>
Специфичне књижевности (англистика)
<b>Докторат/студије трећег циклуса</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације)</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду, 2009-2016.
<b>Наслов докторске дисертације</b>
„Наратори и нарација у романима Грејема Свифта”
<b>Ужа научна област</b>
Специфичне књижевности (англистика)
<b>Претходни избори у звања (институција, звање и период)</b>
1. Универзитет „Синергија” у Бијељини, 18. 2. 2016. у звање доцента за научну област „Енглески језик и књижевност”
<b>3. НАУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
<b>Радови прије првог и/или посљедњег избора/реизбора</b>
<b>Радови послје посљедњег избора/реизбора<sup>4</sup></b>
Кандидат није доставио ниједан чланак наведен у библиографији.
<b>4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
<b>Образовна дјелатност прије првог и/или /посљедњег избора/реизбора</b>
– Професор енглеског језика у школи страних језика ”Seal“, 2007-2008.
– Асистент, виши асистент и доцент на Универзитету „Синергија“, Бијељина, 2008-2019.

<sup>3</sup> Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

<sup>4</sup> Навести кратак приказ радова и књига (научних књига, монографија или универзитетских уџбеника) релевантних за избор кандидата у академско звање.

<b>Образовна дјелатност послједег избора/реизбора</b>
– Доцент на Универзитету „Синергија“, Бијељина
<b>5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
– Кандидат посједује вишегодишње наставничко искуство за различите узрасте.

<b>II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА</b>
<b>ДРУГИ КАНДИДАТ</b>
<b>1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ</b>
<b>Име (име једног родитеља) и презиме</b>
Јелена (Саво) Митровић
<b>Датум и мјесто рођења:</b>
17. 9. 1984. у Сарајеву
<b>Установе у којима је кандидат био запослен:</b>
– Хотел „Дамис“ Пале
– ЈУ Средњошколски центар Рудо
<b>Звања/радна мјеста:</b>
– Рецепционер, хотел „Дамис“ Пале, 2007,
– ЈУ Средњошколски центар Рудо – професор енглеског језика, 2007-2019.
<b>Научна област</b>
–
<b>Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима</b>
Не.
<b>2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА</b>
<b>Основне студије/студије првог циклуса</b>
Филозофски факултет Пале, Универзитет у Источном Сарајеву
<b>Назив студијског програма, излазног модула</b>
Енглески језик и књижевност, професор енглеског језика и књижевности
<b>Просјечна оцјена током студија<sup>5</sup>, стечени академски назив</b>
8,32, професор енглеског језика и књижевности
<b>Постдипломске студије/студије другог циклуса</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Источном Сарајеву, 2008-2015.
<b>Назив студијског програма, излазног модула</b>
Енглески језик и књижевност, магистар лингвистичких наука
<b>Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив</b>
9,60, магистар лингвистичких наука
<b>Наслов магистарског/мастер рада</b>
„Енглеска основа употребе жаргонизама у говору младих“
<b>Ужа научна област</b>
Специфични језици (англистика)
<b>Докторат/студије трећег циклуса</b>
<b>Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације)</b>
–
<b>Наслов докторске дисертације</b>

<sup>5</sup> Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

<b>Претходни избори у звања (институција, звање и период)</b>
–
<b>3. НАУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
<b>Радови:</b>
– Јелена Митровић, <i>Енглеска основа употребе жаргонизама у говору младих</i> , Зборник радова: Нова научна едукативна мисао у БиХ 1, 2015, Номотехнички центар, Београд, 2015, 76-86. У раду <i>Енглеска основа употребе жаргонизама у говору младих</i> аутор се бави анализом употребе англицизама у жаргону младих, на корпусу прикупљеном у одређеном броју часописа и на друштвеној мрежи Фејсбук. Као најкарактеристичнију морфолошку модификацију, у овом смислу аутор наводи жаргонизоване англистичке суфиксе, потом констатује да је њихов трансфер у српски језик у великом степену неоправдан, као и да је интернет ћаскање обојено сажетим језичким изразима и кодираним скраћеницама. Језик омладине аутор види као хибридну творевину са обиљежјем социолекта и елементима свих функционално раслојених варијетета. Умјесто замјене кода, у таквим условима долази до уједначавања језичког кода. На крају, аутор напомиње да би у школама више пажње требало посветити области контактне лингвистике, и на тај начин развити и подићи свијест о језичком стандарду, језичким варијететима и начинима преношења поруке из изворног језика у језик циља.
<b>Радови послје последњег избора/реизбора<sup>6</sup></b>
<b>4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
<b>Образовна дјелатност</b>
– Професор енглеског језика у средњој школи од 2007.
<b>Образовна дјелатност послје последњег избора/реизбора</b>
–
<b>5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
Кандидат посједује вишегодишње наставничко искуство за средњошколски узраст.

<b>II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА</b>
<b>ТРЕЋИ КАНДИДАТ</b>
<b>1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ</b>
<b>Име (име једног родитеља) и презиме</b>
Бојана (Зоран) Јојић
<b>Датум и мјесто рођења:</b>
29. 11. 1983. у Прибоју
<b>Установе у којима је кандидат био запослен:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Гимназија „Младост“ Прибој, 2008.</li> <li>– ОШ „Вук Караџић“, Бајмок, Суботица, 2009-2011.</li> <li>– ОШ „Веселин Маслеша“, Фоча, 2011-2013.</li> <li>– Средњошколски центар „Фоча“, 2013-2014.</li> <li>– ОШ „Свети Сава“, Фоча, 2015.</li> <li>– Центар за културу и информисање, Фоча, 2015-2016.</li> <li>– ОШ „Веселин Маслеша“, Фоча, 2016-2017.</li> </ul>

<sup>6</sup> Навести кратак приказ радова и књига (научних књига, монографија или универзитетских уџбеника) релевантних за избор кандидата у академско звање.

<b>Звања/радна мјеста:</b>
– Професор енглеског језика у основној и средњој школи. – Сарадник у центру за културу и информисање
<b>Научна област</b>
–
<b>Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима</b>
Не.
<b>2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА</b>
<b>Основне студије/студије првог циклуса</b>
Филозофски факултет, Универзитет у Бањој Луци
Назив студијског програма, излазног модула
Енглески језик и књижевност, професор енглеског језика и књижевности
<b>Просјечна оцјена током студија<sup>7</sup>, стечени академски назив</b>
7,76; професор енглеског језика и књижевности
<b>Постдипломске студије/студије другог циклуса</b>
–
–
<b>Докторат/студије трећег циклуса</b>
<b>3. НАУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
–
<b>4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
– Професор енглеског језика у средњој и основној школи.
<b>5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА</b>
– Кандидат посједује вишегодишње наставничко искуство за различите узрасте.

<b>6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТИМА<sup>8</sup></b>
Интервју са кандидатима је одржан 12. 06. 2019. године у 12:00 часова у просторијама Филозофског факултета на Палама. На основу обављеног разговора са кандидатима, чланови Комисије су закључили да је ријеч о веома добрим и искусним кандидатима. Како се бира један кандидат, Комисија је дала предност кандидату Јелени Митровић.
<b>7. ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАНОМ ПРЕДАВАЊУ ИЗ НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА КОЈИ ПРИПАДА УЖОЈ НАУЧНОЈ/УМЈЕТНИЧКОЈ ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ ЈЕ КАНДИДАТ КОНКУРИСАО, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 93. ЗАКОНА О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ<sup>9</sup></b>

<sup>7</sup> Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента.

<sup>8</sup> Интервју са кандидатима за изборе у академска звања обавља се у складу са чланом 4а. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву (Интервју подразумјева непосредан усмени разговор који комисија обавља са кандидатима у просторијама факултета/академије. Кандидатима се путем поште доставља позив за интервју у коме се наводи датум, вријеме и мјесто одржавања интервјуа.)

<sup>9</sup> Кандидат за избор у наставно-научно звање, који раније није изводио наставу у високошколским установама, дужан је да пред комисијом коју формира вијеће организационе јединице, одржи предавање из наставног предмета уже научне/умјетничке области за коју је конкурисао.

—

<b>III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ</b>		
Експлицитно навести у табели у наставку да ли сваки кандидат испуњава услове за избор у звање или их не испуњава.		
<b>Први кандидат: Борјанка Ђерић Драгичевић</b>		
Минимални услови за избор у звање <sup>10</sup>	<b>не испуњава</b>	Кандидат није доставио потпуну документацију
<i>Завршене основне студије (или студије 2. циклуса) са најмањом просјечном оцјеном 8,0</i>	испуњава	На првом циклусу студија: 8.56 На другом циклусу студија: 9.60
<i>Објављени стручни радови</i>	<b>не испуњава</b>	Кандидат је у библиографији навео да има 8 објављених радова, али ниједан није доставио.
<b>Други кандидат: Јелена Митровић</b>		
Минимални услови за избор у звање <sup>11</sup>	Испуњава	Кандидат испуњава Законом предвиђене минималне услове за избор у звање.
Завршене студије првог или другог циклуса са најмањом просјечном оцјеном 8.00.	Испуњава	На првом циклусу студија: 8.32 На другом циклусу студија: 9.60
<i>Објављени стручни радови</i>	Испуњава	Кандидат има објављен један стручни рад.
<b>Трећи кандидат: Бојана Јојић</b>		
Минимални услови за избор у звање <sup>12</sup>	Не испуњава	—
Завршене студије првог или другог циклуса са најмањом просјечном оцјеном 8.00.	Не испуњава	Кандидат на првом циклусу студија није остварио просјечну оцјену изнад осам.
<i>Објављени стручни радови</i>	Не испуњава	Кандидат нема објављених радова.
<b>ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ</b>		
На основу увида у конкурсни материјал Комисија је закључила да једини кандидат који испуњава услове за избор у звање <i>Наставника страних језика и вјештина на нематичном факултету – Енглески језик на Универзитету у Источном Сарајеву – Медицинском факултет</i> јесте Јелена Митровић. Као што		

<sup>10</sup> У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77, 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37, 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву

<sup>11</sup> У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77., 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37., 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву

<sup>12</sup> У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77., 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37., 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву

се види у Извјештају, кандидат Борјанка Ђерић Драгичевић није доставила потпуну документацију, а кандидат Бојана Јојић не испуњава минималне услове за избор у звање. Због тога Наставно-научном вијећу Медицинског факултета и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву предлажемо да Јелену Митровић изаберу у звање *Наставника страних језика и вјештина на нематичном факултету – Енглески језик на Универзитету у Источном Сарајеву – Медицинском факултет.*

#### Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е:

1. проф .др Марија Летић \_\_\_\_\_, председник
2. доц .др Жана Гавриловић \_\_\_\_\_, члан
3. доц. др Емир Мухић \_\_\_\_\_, члан

#### IV ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Уколико неко од чланова комисије није сагласан са приједлогом о избору дужан је своје издвојено мишљење доставити у писаном облику који чини сасатвни дио овог извјештаја комисије.

#### Ч Л А Н К О М И С И Ј Е:

1. \_\_\_\_\_

У Палама,  
19. 06. 2019. године